

## Dokumentacja prawna

**„Skablowanie linii napowietrznej 15kV (ciąg Polanka) od słupa nr BBW002605 do stacji SN/nN Przeciszów Góra BBW30442 projekt budowlano-wykonawczy”**

- **Numer inwestycyjny** - UM/TD-OBW/12664/04682/2023 (2023/176/GJ/U)  
• **Nr PSP** - I-BB-AI-2303449
- **Miejscowość:** Przeciszów, gmina Przeciszów, powiat oświęcimski  
• **Województwo:** małopolskie
- **Identyfikatory działek ewidencyjnych:** 121308\_2.0003.1886/5, 121308\_2.0003.3069/1, 121308\_2.0003.3212  
121308\_2.0003.3215/1, 121308\_2.0003.3208, 121308\_2.0003.3218,  
121308\_2.0003.3215/2.
- **Inwestor:** TAURON Dystrybucja S.A.,  
ul. Podgórska 25A,  
31-035 Kraków
- **Zlecniodawca:** TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Bielsku – Białej  
ul. Batorego 17A  
43-300 Bielsko-Biała

Kategoria obiektu:	XXVI – sieci elektroenergetyczne, telekomunikacyjne				
	Branża	Imię i nazwisko	Nr uprawnień	Data	Podpis
<b>Projektował:</b>	Sieci elektroenergetyczne	mgr inż. Jarosław Jabłoński	MAP/0403/PWBE/22 Specjalność instalacyjna w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych	11.2025	
<b>Sprawdził:</b>		mgr inż. Izabela Kuc	MAP/0736/PWBE/21 Specjalność instalacyjna w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych	11.2025	

Lp.	Spis treści		
1.	Załączniki formalne		
X	Nazwa instytucji Uzgadniającej	Nr pisma, data	Nr załącznika
1.1	Wójt Gminy Przeciszów - decyzja	Znak sprawy: DR.7230.44.1.2025 z dnia 14.08.2025 r.	1
1.2	Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Przeciszowie – uzgodnienie	Znak sprawy: GZWik/1268/2025 z dnia 17.09.2025 r.	2
1.3	Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Przeciszowie – uzgodnienie	Znak sprawy: GZWik/1268/2025 z dnia 30.09.2025 r.	3
1.4	Starostwo Powiatowe w Oświęcimiu – protokół z narady koordynacyjnej	Znak sprawy: SGG.6630.159.2025r. z dnia 03.10.2025 r.	4
1.5	Tauron Dystrybucja S.A., Oddział w Bielsku - Białej – zgoda na rozbiórkę	Znak sprawy: TD25-10-0301796-01 z dnia 06.10.2025 r.	5
1.6	Związek Spółek Wodnych w Oświęcimiu – uzgodnienie	Znak sprawy: ZSW-GWM-524-3/287/25/MJ z dnia 24.10.2025 r.	6
1.7	Tauron Dystrybucja S.A., Oddział w Bielsku - Białej – uzgodnienie	Znak sprawy: TD25-11-0199858-01 z dnia 13.11.2025 r.	7
2.	Tabelaryczny wykaz właścicieli nieruchomości		
3.	Informacja z rejestru gruntów		
4.	Uzgodnienia z właścicielami działek		
5.	Wzór klauzuli informacyjnej TAURON Dystrybucja S.A.		
6.	Informacja z dnia 17.11.2025 r. o braku sprzeciwu do zgłoszenia znak WAB.6743.1.320.2025.KK		

**Załącznik nr 1.1 – Decyzja Wójta Gminy Przeciszów, znak DR.7230.44.1.2025 z dnia 14.08.2025 r.**

WÓJT GMINY PRZECISZÓW  
ul. Podlesie 1  
32-641 PRZECISZÓW

PR/109/08/2025

57

DR.7230.44.1.2025

Przeciszów, dnia 14.08.2025 r.

**TAURON Dystrybucja S. A.**  
**ul. Stefana Batorego 17a**  
**43-300 Bielsko-Biała**

### DECYZJA

Na podstawie art. 104 i 107 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. – Kodeks Postępowania Administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 572 z późn. zm.), art. 39 ust. 3, 3a, ust. 4, ust. 5 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 889) oraz § 97 Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 24 czerwca 2022 r. w sprawie przepisów techniczno-budowlanych dotyczących dróg publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1518), Wójt Gminy Przeciszów po rozpatrzeniu wniosku z dnia 04.08.2025 r. (data wpływu do tut. Urzędu 07.08.2025 r.) pełnomocnika P. Szymona Józefowskiego, w sprawie uzgodnienia lokalizacji trasy sieci kablowej elektroenergetycznej SN 15kV typu 2x3xXRUHAKXs 1x120mm<sup>2</sup> oraz złącza kablowego SN 15kV w pasie drogowym drogi gminnej, ul. Długa (działka ewid. nr 1886/5), w miejscowości Przeciszów, gmina Przeciszów

### z e z w a ł a:

na lokalizację trasy sieci kablowej elektroenergetycznej SN 15kV typu 2x3xXRUHAKXs 1x120mm<sup>2</sup> oraz złącza kablowego SN 15kV w pasie drogowym drogi gminnej, ul. Długa (działka ewid. nr 1886/5), w miejscowości Przeciszów, gmina Przeciszów, jak zaznaczono na załączniku graficznym na niżej podanych warunkach:

1. Uzgadnia się lokalizację urządzenia obcego zgodnie z dołączonym załącznikiem mapowym.  
**Lokalizację w/w urządzenia obcego należy uzgodnić z Gminnym Zakładem Wodociągów i Kanalizacji w Przeciszowie.**
2. Przejście urządzenia obcego w drodze należy wykonać metodą bezwykopową. Należy zastosować rurę ochronną zgodnie z załącznikiem mapowym oraz w przypadku kolizji z innymi urządzeniami obcymi. Urządzenia obce w drodze zlokalizować na głębokości min. 1,50m licząc od rzędnej niwelety drogi lub terenu przyległego do wierzchołka rury. Inwestor zobowiązany jest do wykonania wszystkich prac ze szczególnym uwzględnieniem § 97 Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 24 czerwca 2022 r. w sprawie przepisów techniczno-budowlanych dotyczących dróg publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1518), a także przepisami prawa budowlanego oraz do należytego zabezpieczenia terenu.  
**Zabrania się naruszania nawierzchni drogi.**
3. **Zobowiązuje się inwestora przed przystąpieniem do prowadzenia robót do spisania protokołu wraz z wykonaniem inwentaryzacji fotograficznej przedmiotowego odcinka drogi w obecności zarządcy drogi w celu przekazania placu budowy oraz omówienia i spisania szczegółów prac,**

4. Po zakończonych pracach należy przywrócić do stanu pierwotnego pas drogowy oraz zgłosić ten fakt do Urzędu Gminy Przeciszów w celu dokonania protokolarnego odbioru,
5. Inwestor zobowiązuje się wykonać i pokryć wszystkie koszty związane z uszkodzeniami i ich naprawą w trakcie wykonywania przedmiotowej inwestycji.
6. Zarządca drogi ma możliwość nadzorowania prac związanych z przedmiotową inwestycją. Jeżeli tut. organ będzie miał zastrzeżenia co do prawidłowego wykonania prac, ma możliwość wstrzymania robót do momentu wyjaśnienia wątpliwości.
7. Zobowiązuje się inwestora do zabezpieczenia złącza kablowego SN 15 kV poprzez np. barierki lub odbojnice w taki sposób, aby urządzenie obce nie zostało uszkodzone przez pojazdy,
8. Urządzenia obce niezwiązane z drogą winne odpowiadać wymogom zawartym w § 97 Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 24 czerwca 2022 r. w sprawie przepisów techniczno-budowlanych dotyczących dróg publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1518) oraz przepisom prawa budowlanego.
9. Należy zachować wszelkie parametry zawarte w projekcie zagospodarowania terenu, załączonym do wniosku.
10. Przed przystąpieniem do robót (w przypadku wejścia w działkę drogową) należy wystąpić do Urzędu Gminy w Przeciszowie z wnioskiem o udzielenie zezwolenia na prowadzenie robót w pasie drogowym oraz na umieszczenie w pasie drogowym urządzeń obcych niezwiązanych z funkcjonowaniem drogi zgodnie z art. 40 pkt. 1 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 889).
11. Jeżeli budowa, przebudowa lub remont drogi wymaga przełożenia w/w urządzenia obcego koszt tego przełożenia ponosi jego właściciel.
12. Utrzymanie urządzeń obcych należy do jego posiadacza.
13. Lokalizację urządzeń obcych w przypadku kolizji z innymi urządzeniami obcymi należy uzgodnić z ich właścicielami.
14. Zobowiązuje się inwestora do uzyskania z właściwego organu administracji architektoniczno-budowlanej pozwolenia na budowę lub zgłoszenia budowy, gdy jest to wymagane.
15. Budowa urządzeń obcych nie może naruszać prawa własności stron trzecich, a za jego naruszenie odpowiada inwestor.
16. Jeżeli prace związane z wykonaniem przedmiotowych prac wpłyną na ruch drogowy lub ograniczą widoczność na drodze albo spowodują wprowadzenie zmian w istniejącej organizacji ruchu pojazdów lub pieszych, należy dołączyć zatwierdzony przez Starostę Oświęcimskiego, projekt organizacji ruchu na czas wykonywanych robót w myśl § 1 ust. 3, pkt. 2, ust. 4 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 1 czerwca 2004 r. w sprawie określenia warunków udzielania zezwoleń na zajęcie pasa drogowego (t.j. Dz. U. z 2016 r., poz. 1264).
17. Co najmniej 5 dni przed przystąpieniem do robót, należy poinformować Urząd Gminy w Przeciszowie o terminie wykonania przedmiotowych prac.
18. Po wykonaniu w/w urządzenia zobowiązuje się inwestora do złożenia w tut. Urzędzie mapy z inwentaryzacją geodezyjną

Zarządca drogi jednocześnie wyraża zgodę na dysponowanie w/w działką w celu realizacji inwestycji objętej niniejszą decyzją.

**Opieczętowany załącznik graficzny stanowi integralną część niniejszej decyzji.**



Inwestor otrzyma zgodę na wejście w teren w formie decyzji po złożeniu stosownego wniosku zgodnie z art. 40 pkt. 1 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 889) jak podano w informacji powyżej.

### UZASADNIENIE

W dniu 07.08.2025 r. do tut. organu wpłynął wniosek pełnomocnika P. Szymona Józefowskiego, w sprawie uzgodnienia lokalizacji trasy trasy sieci kablowej elektroenergetycznej SN 15kV typu 2x3xXRUHAKXs 1x120mm<sup>2</sup> oraz złącza kablowego SN 15kV w pasie drogowym drogi gminnej, ul. Długa (działka ewid. nr 1886/5), w miejscowości Przeciszów. Organ I instancji po przeanalizowaniu zgromadzonego w sprawie materiału dowodowego i kierując się zapisami m. in. Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 24 czerwca 2022 r. w sprawie przepisów techniczno-budowlanych dotyczących dróg publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1518) oraz ustawą z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 889) ustalił warunki wyszczególnione w sentencji decyzji.

### POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Krakowie, ul. Lea 10, 30-048 Kraków, za pośrednictwem Wójta Gminy Przeciszów w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Zgodnie z treścią art. 127 a ustawy Kodeks Postępowania Administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 572 z późn. zm.):

*§ 1. Przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję.*

*§ 2. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.*

W przypadku złożenia przez stronę oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do odwołania od decyzji, nie przysługuje prawo do odwołania się ani skarga do sądu administracyjnego.

Zgodnie z art. 39 ust. 3a ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 889) inwestor przed rozpoczęciem robót budowlanych zobowiązany jest do:

- uzyskania w zależności od wymogów Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 418) pozwolenia na budowę, zgłoszenia budowy albo zgłoszenia wykonania robót budowlanych,
- uzyskania zezwolenia zarządcy drogi na zajęcie pasa drogowego, dotyczącego prowadzenia robót w pasie drogowym lub umieszczanie w nim obiektu lub urządzenia.

Niniejsza decyzja nie jest pozwoleniem na budowę w myśl art. 28 Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 418).

Przystąpienie do robót bez wymaganego zezwolenia skutkuje nałożeniem ustawowych kar pieniężnych zgodnie z art. 40 ust. 12 ustawy z dnia 21.03.1985r. o drogach publicznych (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 889).

Nie pobrano opłaty skarbowej zgodnie z częścią III ust. 44 pkt. 2 kolumna 4 pkt. 9 załącznika ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 2111 z późn. zm.).



**WÓJT**  
*Tomasz Kosowski*  
Tomasz Kosowski

**ZA ŚWIADCZA SIĘ,**

że wobec nie zaskarżenia decyzji (~~postanowienia~~)  
w czasie i trybie ustawowo przewidzianym  
stała(o) się ona(o) ostateczna(e)

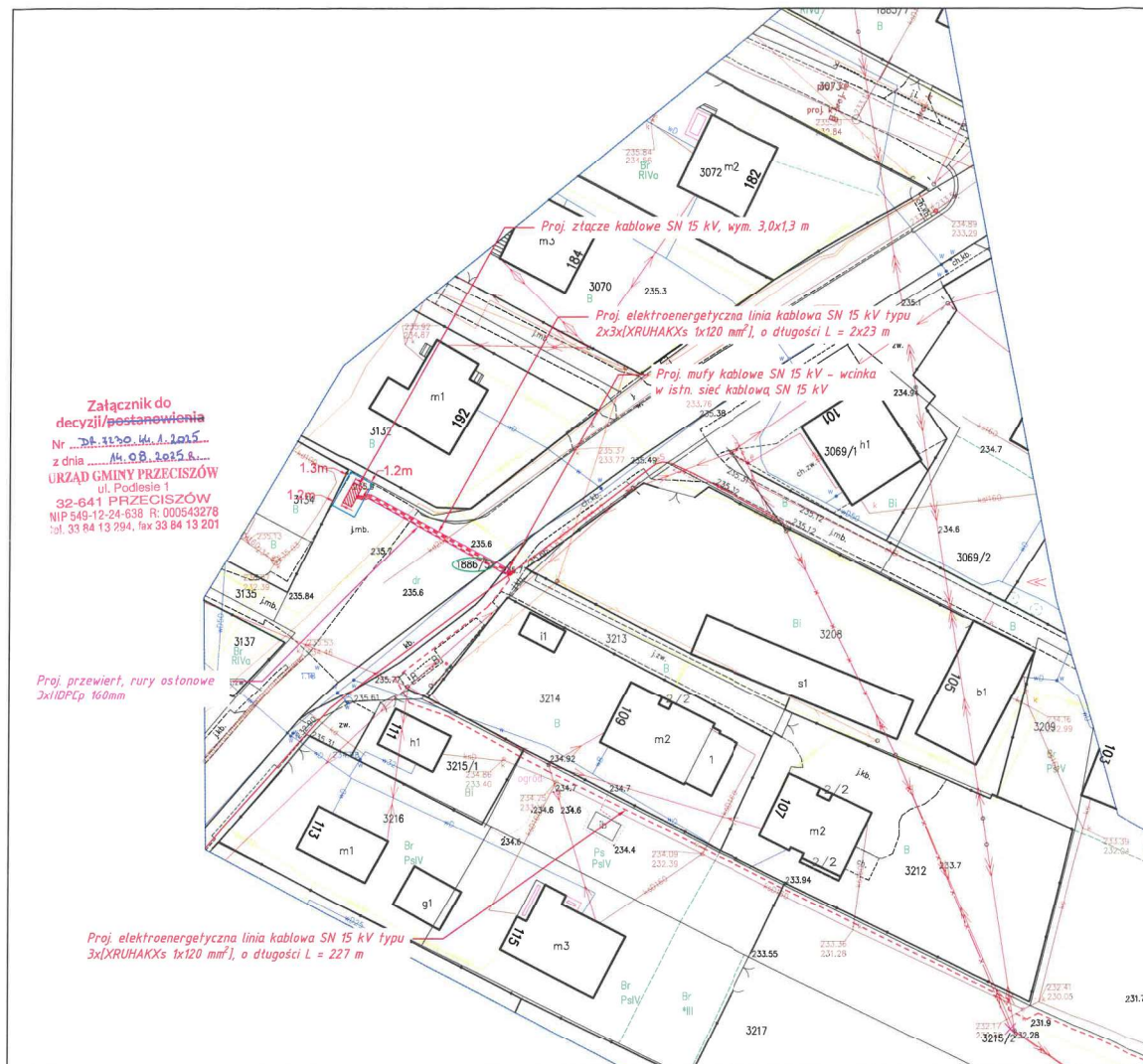
z dniem ... 05. 09. 2015 .....

Przeciszów, dnia ... 13. 10. 2025 .....

**Kierownik**  
Referatu Gospodarki Przestrzennej,  
Komunalnej, Inwestycji i Ochrony Środowiska  
*Krzysztof Paszuda*  
Krzysztof Paszuda

Otrzymują:

- ① Pełnomocnik P. Szymon Józefowski, ELWAR Sp. z o.o., Eximius Park 200, II piętro,  
ul. Krakowska 280, 32-080 Zabierzów,
- 2) a/a



Orientacja 1:250000:

Legenda:

- Proj. elektroenergetyczna linia kablowa SN 15kV
- Proj. przełotowa mufa kablowa SN 15kV
- Proj. stanowisko słupowe SN 15kV
- Istn. sieć napowietrzna SN 15kV - do rozbiórki
- Proj. złącze kablowe SN 15 kV
- Istn. sieć napowietrzna SN 15kV
- Istn. stanowisko słupowe SN 15kV
- Istn. stanowisko słupowe SN 15kV - rozbiórka
- Uziom otokowy złącza kablowego SN
- Działka objęta opracowaniem

**ELWAR®**  
ul. Podlesie 1, 32-641 Przeciszów  
tel. 33 84 13 294, fax 33 84 13 201  
e-mail: biuro@elwar.org

Objekt:  
Skablowanie linii napowietrznej 15kV (ciąg Polanka) od stupa nr BBW002695 do stacji SN/NN Przeciszów Gdka BBW30442

Inwestor:  
Tauron Dystrybucja S. A.

Imię, Nazwisko Nr uprawnień bud.	Pieczęć, Podpis
mgr inż. Jarosław Jabłoński Uprawnienia budowlane do projektowania i kierowania robotami budowlanymi w specjalności Instalacje w zakresie sieci, układów i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych bez ograniczeń Nr ewidencyjny MAP/0403/PWBE/22	
mgr inż. Izabela Kuc MAP/0736/PWBE/21	

Tytuł rysunku: Projekt zagospodarowania terenu

Data	Revizja	Faza projektu	Rys. nr
07.2025	5.0	Konceptja	nr 1

Miejscowość	Opis	Wytyczenie	Skala
Przeciszów	Przeciszów	Małopolskie	1:500



## Załącznik nr 1.2 – Uzgodnienie z GZWiK, znak GZWiK/1268/2025 z dnia 17.09.2025r.



Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Przeciszowie

32-641 Przeciszów, ul. Długa 166  
tel. 33 841-32-27, tel./fax 33 841-36-49  
[www.gzwik.przeciszow.pl](http://www.gzwik.przeciszow.pl)  
e-mail: [gzwik@gzwik.przeciszow.pl](mailto:gzwik@gzwik.przeciszow.pl)  
NIP 549-000-45-73, Regon 070046370

PR/114/09/2025

JF

Przeciszów, dnia 17.09.2025r.

Świadczymy usługi  
w zakresie:- budowy przyłączy  
wodociągowych  
i kanalizacyjnych- budowy sieci  
wodociągowych  
i kanalizacyjnych- montażu węzłów  
wodomierzowych- zabudowy  
i plombowania  
wodomierzy- usuwania awarii na  
sieci wodociągowej  
i kanalizacyjnej- monitoringu  
pociśnieniowej sieci  
kanalizacji sanitarnej- wywozu nieczystości  
ciekłych ze  
zbiorników na  
nieczystości ciekłe

Inwestor:

**TAURON Dystrybucja S.A.**  
**ul. Podgórska 25A**  
**31-035 Kraków**

Wnioskodawca:

**ELWAR Sp. z o. o.**  
**ul. Krakowska 280**  
**32-080 Zabierzów**

GZWiK / 1268 / 2025

**Dotyczy:** uzgodnienia branżowego dotyczącego skablowania linii napowietrznej 15kV (ciąg Polanka) od słupa nr BBW002605 do stacji SN/nN Przeciszów Góra BBW30442 na dz. 3218, 3215/2, 3215/1 i 1886/5 przy ul. Długiej w Przeciszowie.

W odpowiedzi na wniosek, który wpłynął do nas dnia 27.08.2025r., i został zaktualizowany w dniu 03.09.2025r. Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Przeciszowie **uzgadnia pozytywnie** plan zagospodarowania terenu dla w/w inwestycji, pod następującymi warunkami:

1. Przed przystąpieniem do prac związanych z skablowaniem linii napowietrznej należy wykonać ręczne przekopy kontrolne w miejscach skrzyżowania z rurociągiem wodociągowym i kolektorem kanalizacji sanitarnej w celu zlokalizowania jego przebiegu oraz głębokości posadowienia.
2. Zabudowy rur ochronnych na projektowanej linii kablowej w miejscu skrzyżowania z rurociągiem wodociągowym i/lub kolektorem kanalizacji sanitarnej, zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami.
3. Zachowania odległości od rurociągu wodociągowego i kanalizacji sanitarnej co najmniej 1,0m.
4. Prace w obrębie rurociągu wodociągowego oraz kanalizacji sanitarnej należy wykonać ręcznie z zachowaniem szczególnej ostrożności, pod nadzorem GZWiK w Przeciszowie. Prace związane z nadzorem zostaną wykonane odpłatnie, na pisemne zlecenie Inwestora, które należy złożyć w tut. Zakładzie z co najmniej 7 dniowym wyprzedzeniem i ustalić ich termin.
5. W przypadku uszkodzenia infrastruktury wodociągowej i/lub kanalizacyjnej, Inwestor zostanie obciążony kosztami usunięcia awarii oraz kosztami powstałymi w wyniku ich konsekwencji.

Sporządził: Rafał Warzecha

Uzgodnienie jest ważne na okres 2 lat od daty wystawienia.

Faktura Vat za powyższe uzgodnienie zostanie przesłana pocztą.

Załącznik:

1. Projekt zagospodarowania terenu - skala 1:500.

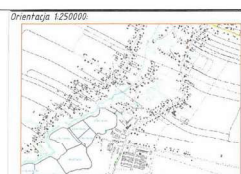
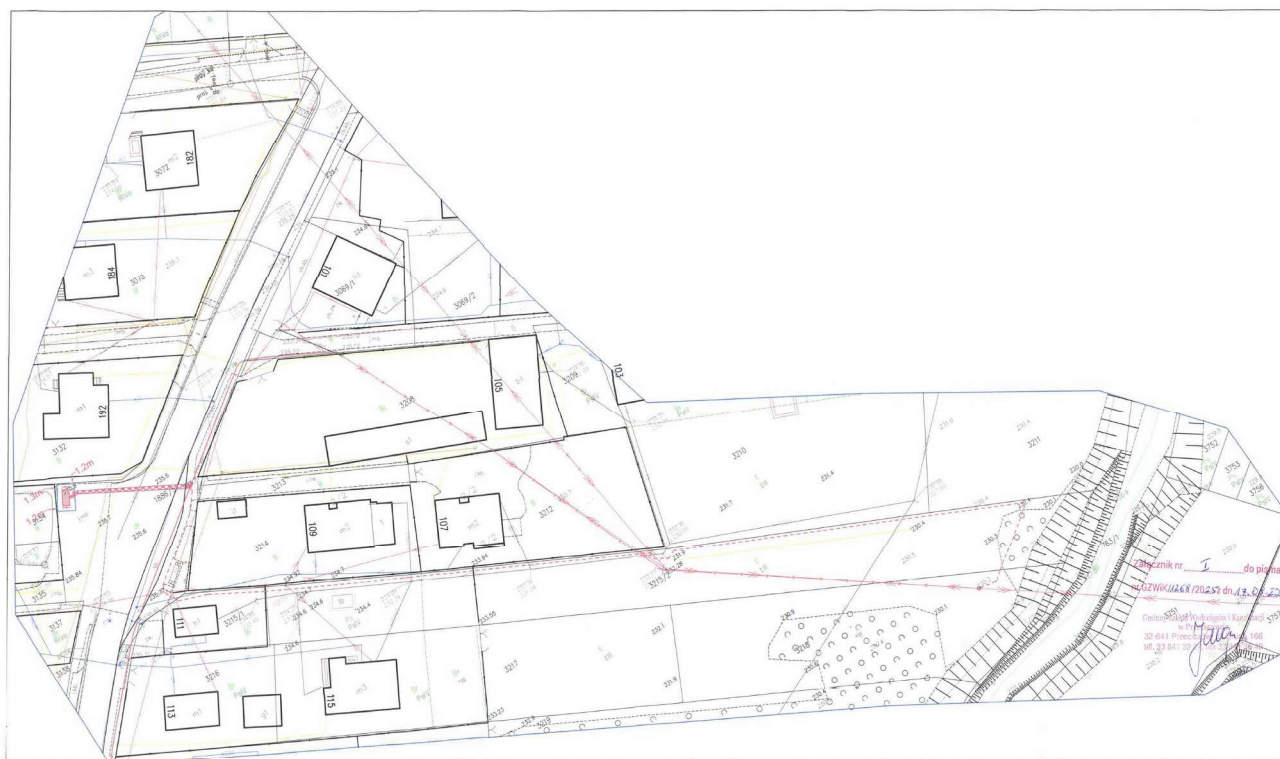
Otrzymują:

- 1 x Adresat,
- 1 x a.a.

Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji

*Jacek*  
KIEROWNIK  
mgr inż. Katarzyna Jargus





- Legenda:**
- Proj. elektroenergetyczna linia kablowa SN ISK
  - Proj. przebieg kable kablowa SN ISK
  - Proj. stacja szeregowa SN ISK
  - Istn. sieć napowietrzna SN ISK - do rozbiórki
  - Proj. stacja kablowa SN ISK
  - Istn. sieć napowietrzna SN ISK
  - Istn. stacja szeregowa SN ISK
  - Istn. stacja szeregowa SN ISK - rozbiórka
  - Uziemienie złącza kablowego SN

**ELWAR**

Składowanie linii napowietrznej, SN ISK, Projekt na trasie nr 88W02655 do stacji SNISK Przeciszew Góra 88W0442

Inwestor:		Towarzystwo Dystrybucja S. A.	
Imię, Nazwisko Nr uprawnień bud.		Paczeł, Podpis	
Projektant:		mgr inż. Jarosław Jabłoński	
mgr inż. Jarosław Jabłoński		Uprawnienia do projektowania i kierowania robotami budowlanymi w zakresie elektroenergetyki i instalacji elektrycznych i elektroenergetycznych	
MAZ/0423/PWBE/22		MAZ/0423/PWBE/22	
Sprawdził:		mgr inż. Izabela Kuc	
MAZ/0736/PWBE/21		MAZ/0736/PWBE/21	
Tytuł rysunku		Projekt zagospodarowania terenu	
Data: 07.2025	Revizja: 5-0	Faza projektu: Koncept	Rys. nr 1
Mapowca: Pracownik	Geneza: Pracownik	Wzrost: Mapowca	Skala: 1:500

## Załącznik nr 1.3 – Uzgodnienie z GZWiK, znak GZWiK/1268/2025 z dnia 30.09.2025 r.



## Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Przeciszowie

32-641 Przeciszów, ul. Długa 166  
tel. 33 841-32-27, tel./fax 33 841-36-49  
[www.gzwik.przeciszow.pl](http://www.gzwik.przeciszow.pl)  
e-mail: [gzwik@gzwik.przeciszow.pl](mailto:gzwik@gzwik.przeciszow.pl)  
NIP 549-000-45-73, Regon 070046370

Przeciszów, dnia 30.09.2025r.

Świadczymy usługi  
w zakresie:- budowy przyłączy  
wodociągowych  
i kanalizacyjnych- budowy sieci  
wodociągowych  
i kanalizacyjnych- montażu węzłów  
wodomierzowych- zabudowy  
i plombowania  
wodomierzy- usuwania awarii na  
sieci wodociągowej  
i kanalizacyjnej- monitoringu  
podciśnieniowej sieci  
kanalizacji sanitarnej- wywozu nieczystości  
ciekłych ze  
zbiorników na  
nieczystości ciekłe

Inwestor:

**TAURON Dystrybucja S.A.**  
**ul. Podgórska 25A**  
**31-035 Kraków**

Wnioskodawca:

**ELWAR Sp. z o. o.**  
**ul. Krakowska 280**  
**32-080 Zabierzów**

GZWiK / 1268 / 2025

**Dotyczy:** uzgodnienia branżowego dotyczącego skablowania linii napowietrznej 15kV (ciąg Polanka) od słupa nr BBW002605 do stacji SN/nN Przeciszów Góra BBW30442 na dz. 3218, 3215/2, 3215/1 i 1886/5 przy ul. Długiej w Przeciszowie – odstępstwo.

W nawiązaniu do pisma, które wpłynęło do nas w dniu 30.09.2025r., Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Przeciszowie informuje, że przychyliła się do wniosku dot. odstępstwa od zapisów pkt. 3 pisma nr GZWiK/1268/2025 z dnia 17.09.2025r. i dokonuje zmiany przedmiotowego pkt. na:

3. *Zachowania odległości od rurociągu wodociągowego i kanalizacji sanitarnej co najmniej 1,0m. Dopuszcza się dokonanie zbliżenia wskazanego na mapie stanowiącej załącznik, pod warunkiem zabudowy rury ochronnej na projektowanym kablu. Na etapie wykonawstwa należy zachować odległości od infrastruktury administrowanej przez GZWiK w Przeciszowie, co najmniej wskazaną na mapie. Zobowiązuje się Wykonawcę do dokonania przekopów kontrolnych w miejscach zbliżeń poniżej 1m.*

Pozostałe zapisy pozostają bez zmian.

Z poważaniem,

Katarzyna  
Anna Jargus

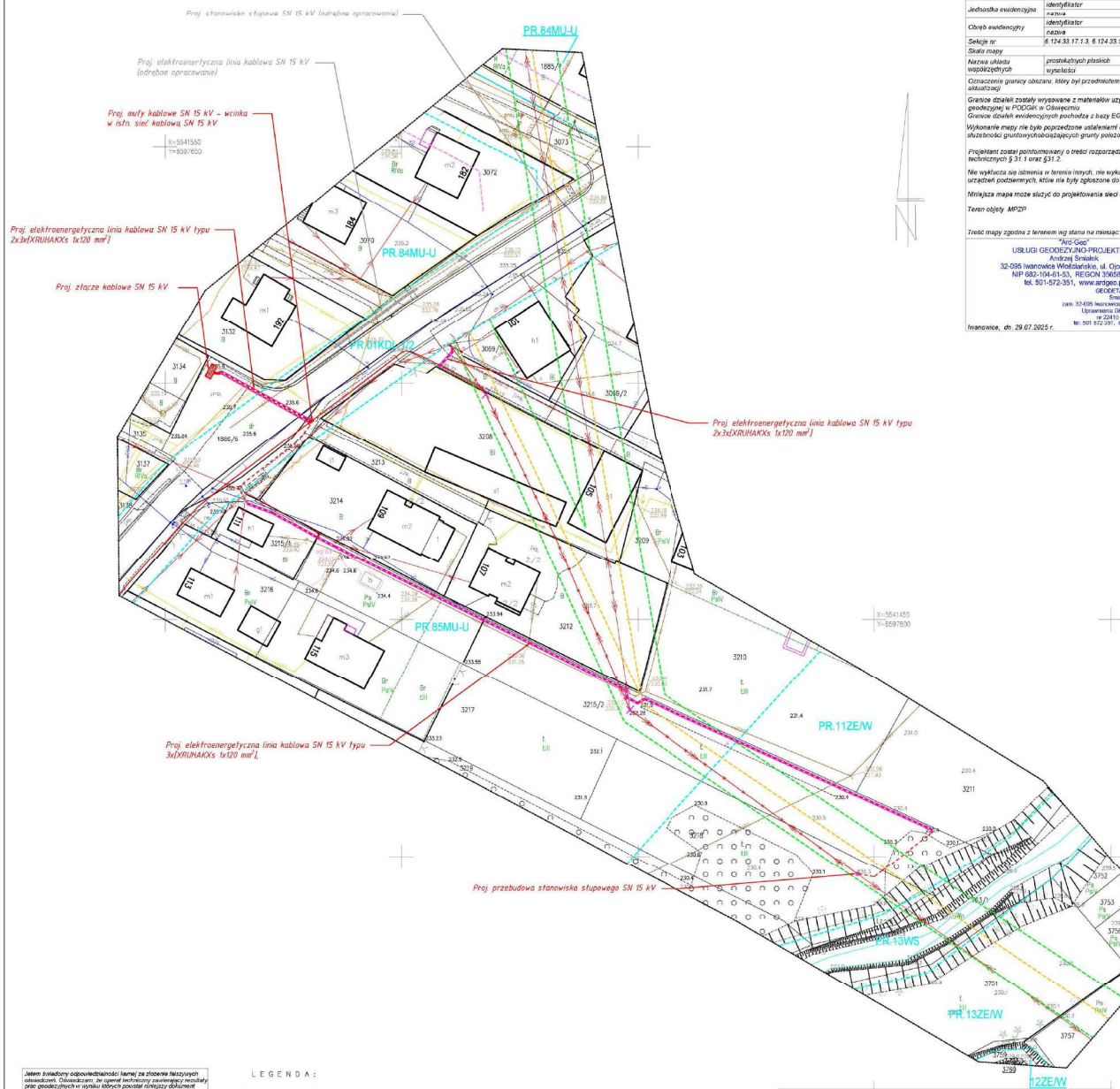
Elektronicznie  
podpisany przez  
Katarzyna Anna Jargus  
Data: 2025.09.30  
14:43:54 +02'00'













Załączniki:

1. Plan zagospodarowania terenu.

Otrzymują:

- 1 x Adresat,  
1 x a.a.



- Legenda:**
-  - Proj. elektrowniczyna linia kablowa SN 10kV
  -  - Proj. przewrty/przebiegi/zbiadnow rur oslawowych
  -  - Proj. mafe kablowa SN 10kV
  -  - Proj. stansowiska szpawu SN 10kV
  -  - ldn. siat napowietrzna SN 10kV - do nabziia
  -  - Proj. szace kablowe SN 5 kV
  -  - ldn. siat napowietrzna SN 10kV
  -  - ldn. stansowiska szpawu SN 10kV
  -  - ldn. stansowiska szpawu SN 10kV - nabziia
  -  - Proj. elektrowniczyna linia kablowa SN 10kV (dane opracowania)
  -  - Proj. przewrty/przebiegi/zbiadnow rur oslawowych (dane opracowania)
  -  - Proj. stansowiska szpawu SN 10kV (dane opracowania)

**ELWAR®**  
Kontakt:  
Ewa Lipińska 20 260 50 00  
ul. Wolności 20, 34-060 Złotów  
tel. 22 361 30 00 [kontakt@elwar.pl](mailto:kontakt@elwar.pl)

Skalowanie linii napowietrznej 15kV (ciąg Polanka) od stupa nr BBW002605 do stacji SN/mN Przeciszów Góra BBW26442.

Investor:	Tauron Dystrybucja S. A.
-----------	--------------------------

Imię, Nazwisko Nr uprawnień Dof.	Pierzeń, Podpis
Podpisano:	 Signed by /

mgr inż. Jarosław Jabłoński MAP/D403/PW08/22	 Podpisano przez: Jarosław Jabłoński Data / Data: 2025-09-29 15:20
_____ Prezydent	







mgr inż. Izabela Kuc  
MAP/0736/PWBE/21

Tytuł rysunku:		Projekt zagospodarowania terenu	
Data: 09.2025	Revizja: 5.0	Faza projektu: Konceptja	Rys. nr 1

Miejscowość: Przecziszów	Gmina Przecziszów	województwo: Małopolskie	Skala 1:500
-----------------------------	----------------------	-----------------------------	----------------

[illegible]

**LEGENDA:**

-  – linie rozgraniczające tereny o różnym przeznaczeniu lub różnych zasadach zagospodarowania,
-  – oznaczenia terenów z MPZP
-  – nieprzekraczalne linie zabudowy
-  – linia energetyczna sn wg. MPZP
-  – strefa techniczna
-  – ogród



Załącznik nr 1.4 – Odpis protokołu z Narady Koordynacyjnej zakończonej w dniu 03.10.2025r. w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu, sprawa znak SGG.6630.159.2025r.

SGG.6630.159.2025

Oświęcim, dn. 03.10.2025 r.

STAROSTA OŚWIĘCIMSKI

Znak sprawy: SGG.6630.159.2025

**ODPIS**  
**PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ**  
**zakończonych w dniu 03.10.2025 r.**  
**w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu**

Przedmiot narady:	Budowa sieci kablowej SN 15 kV, budowa stanowiska słupowego SN 15 kV, budowa złącza kablowego ZKSN 15 kV na dz. nr 3218, 3215/2, 3215/1, 1886/5 w msc. Przeciszów
Lokalizacja:	województwo małopolskie, powiat oświęcimski, gmina Przeciszów, msc. Przeciszów
Wnioskodawca:	[REDAKTOWANE]
Inwestor:	TAURON DYSTRYBUCJA SPÓŁKA AKCYJNA ul. Podgórska 25A, 31-035 Kraków
Projektant:	IZABELA KUC Inne upr.: budowlane: MAP/0736/PWBE/21
Przewodniczący:	[REDAKTOWANE]
Sposób przeprowadzenia narady:	elektroniczny
Data wpływu:	15.09.2025 r.

**PODSUMOWANIE NARADY**

Uzgodniono pozytywnie z uwagami

**Lista uczestników narady koordynacyjnej wraz z uwagami**

Lp.	Nazwa instytucji Sposób uczestnictwa	Stanowisko Uwagi	Imię i nazwisko uczestnika
1	AIR-NET Mariusz Kajdas, Tomasz Pyrek Spółka Jawna ul. Długa 214, 32-641 Przeciszów	Uczestnik nieobecny na naradzie	
2	Gmina Przeciszów ul. Podlesie 1, 32-641 Przeciszów elektroniczny	Stanowisko pozytywne Uzgodnione zgodnie z wydanymi decyzjami	[REDAKTOWANE]
3	Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji Przeciszów 32-641 Przeciszów ul.Długa 166 elektroniczny	Stanowisko pozytywne Trasę inwestycji opiniuję pozytywnie, zgodnie z warunkami wskazanymi w piśmie nr GZWIK/1268/2025 z dnia 17.09.2025r. oraz GZWIK/1268/2025 z dnia 30.09.2025r.	

Dokument wygenerował(a) [REDAKTOWANE] 06-10-2025 11:33:45

Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.  
 Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem



SGG.6630.159.2025

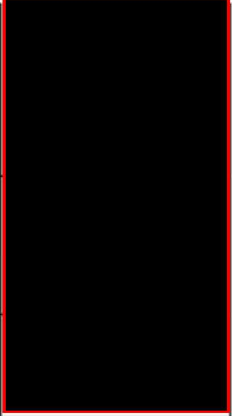
4	Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. Terenowa Jednostka Eksploatacji Bielsko-Biała 43-300 Bielsko - Biała ul.Gazownicza 14 elektroniczny	Stanowisko pozytywne	
5	Orange Polska S.A. 30-629 Kraków ul.Dauna 66	Uczestnik nieobecny na naradzie	
6	Przedsiębiorstwo Usług Wodociągowych HKW Sp. z o.o.	Uczestnik nieobecny na naradzie	
7	PSG Sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie GAZOWNIA Oświęcim 32-600 Oświęcim ul.Chemików 33	Uczestnik nieobecny na naradzie	
8	PSG Sp. z o.o. Oddział zakład Gazowniczy w Krakowie GAZOWNIA Kęty Kęty, ul. Krakowska 27	Uczestnik nieobecny na naradzie	
9	Starostwo Powiatowe w Oświęcimiu Wydział Inwestycji, Rozwoju i Dróg 32-602 Oświęcim ul.Wyspiańskiego 10	Uczestnik nieobecny na naradzie	
10	TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Bielsku-Białej 43-300 Bielsko - Biała ul.Batorego 17a elektroniczny	<p>Stanowisko pozytywne</p> <p>Uzgadnia się z uwagami:  Wszelkie zbliżenia i skrzyżowania projektowanej inwestycji z istniejącymi urządzeniami TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonać zgodnie z ogólnie obowiązującymi przepisami i normami. Prace przy urządzeniach energetycznych powinny być wykonywane z zachowaniem szczególnych środków ostrożności przez pracowników posiadających odpowiednie kwalifikacje. Odpowiedzialność za stosowanie bezpiecznych metod pracy, oraz ewentualne uszkodzenia naszych urządzeń ponosi kierujący pracami tj. osoba z uprawnieniami do robót elektrycznych, względnie kierownik budowy.  Przed przystąpieniem do prac w pobliżu urządzeń elektroenergetycznych, należy uzgodnić bezpieczne metody pracy ze Spółką eksploatującą sieć, uzyskać zgodę na wymagane wyłączenia odpowiednich urządzeń energetycznych, oraz wystąpić o nadzór nad prowadzonymi robotami do Spółki TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Bielsku Białej.</p>	
11	Tauron Obsługa Klienta Sp. z o.o. ul. Sudecka 95-97, 53-128 Wrocław elektroniczny	Stanowisko pozytywne	
12	TK Telekom Sp.z o.o. 03-743 Warszawa ul.Kijowska 10/12A elektroniczny	<p>Stanowisko pozytywne</p> <p>Brak zbliżenia/kolizji z siecią TK Telekom.  Brak uwag do inwestycji</p>	
13	Transbud-Wulkan Sp. z o.o. ul. Mickiewicza 56, 42-506 Będzin	Uczestnik nieobecny na naradzie	

Dokument wygenerował(a) [REDACTED] 06-10-2025 11:33:45

Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.

Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

SGG.6630.159.2025

14	Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie Rejon Dróg Wojewódzkich w Krakowie z/s Zabierzów 30-080 Zabierzów ul.Spokojna 1A elektroniczny	<b>Stanowisko pozytywne</b> Nie dotyczy ZDW w Krakowie, zakres projektowanej sieci poza pasem drogowym dróg wojewódzkich	
15	Związek Spółek Wodnych 32-600 Oświęcim ul.Strzelecka 3 elektroniczny	<b>Stanowisko pozytywne</b> Związek Spółek Wodnych w Oświęcimiu uzgadnia lokalizację inwestycji pod warunkiem dokonania szczegółowego uzgodnienia planu zagospodarowania terenu z tut. biurem pod względem sposobu zabezpieczenia sieci drenarskiej.	
Wnioskodawca			

Treść protokołu została uzgodniona z osobami, które uczestniczyły w naradzie wyłącznie za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

Na obszarze uzgodnienia znajdują się następujące punkty osnowy geodezyjnej: 612433.1.11252, 612433.1.11253.



Podpis przewodniczącego narady

**POUCZENIE:**

1. Przedstawiciele instytucji zostali zawiadomieni o sposobie, terminie i miejscu przeprowadzenia narady koordynacyjnej zgodnie z ustawą Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz.1151 z późn. zm.). W myśl art. 28b ust. 3 pkt 4 tej ustawy w naradzie koordynacyjnej mogą wziąć udział również inne podmioty, które mogą być zainteresowane rezultatami narady koordynacyjnej, w szczególności zarządzające terenami zamkniętymi, w przypadku sytuowania części projektowanych sieci na tych terenach.
2. Niniejsze uzgodnienie wykonano w oparciu o treść mapy zasadniczej, która może nie zawierać projektów wszystkich urządzeń podziemnych nie podlegających uzgodnieniu na mocy art. 28b ust. 2 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz.1151 z późn. zm.).
3. Znaki geodezyjne, urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne podlegają ochronie w myśl art. 15 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz.1151 z późn. zm.).

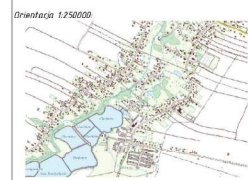
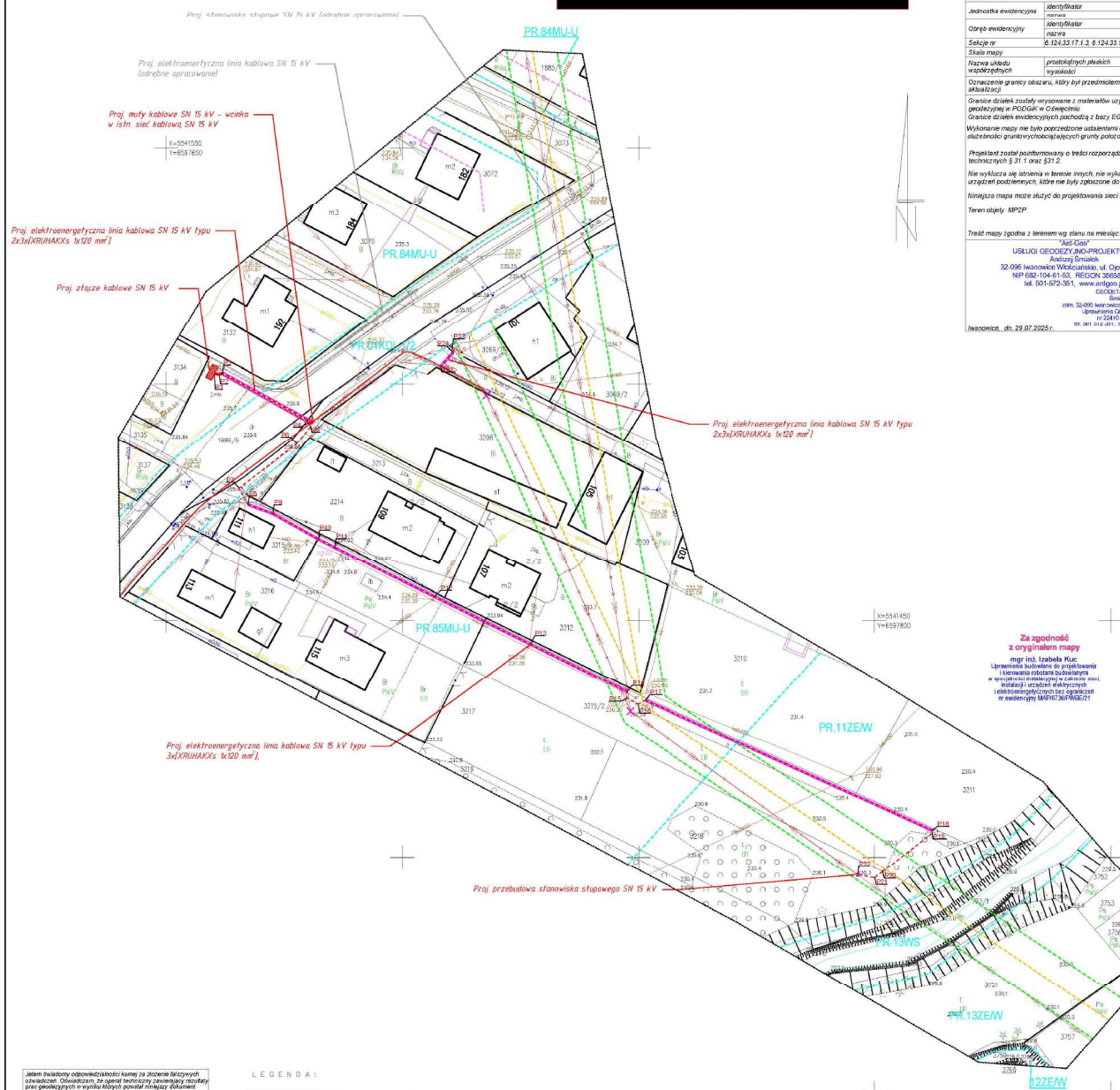
Dokument wygenerował(a)  06-10-2025 11:33:45

Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.  
Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

the 1990s, the number of people in the United States who are 65 years of age or older has increased by 50 percent. The number of people 75 years of age or older has increased by 100 percent. The number of people 85 years of age or older has increased by 200 percent. The number of people 95 years of age or older has increased by 400 percent. The number of people 100 years of age or older has increased by 1,000 percent.



MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH			
identyfikator zgłoszenia pracy projektowej		SGC 0646, 0658, 2003	
Nr lub rok w wykonaniu		E.0646/1925S	
Miejscowość		Prowołat	
Numer działki		121300, 2	
Jednostka ewidencyjna		Prowołat	
identyfikator nazwa		121300, 2.0003	
Obręb ewidencyjny		Prowołat	
identyfikator nazwa		121300, 2.0003	
Selekcja nr		Prowołat	
6/24,33 17.1, 2, 6 124,33 17.1, 2			
Staż mapy		1:500	
Nazwa uliców współrzędnych		PL-2000	
prototypowych wysokości		PL-EV4007-2001-NH	
Oznaczenie gamy obszar, który był przedmiotem aktualizacji			
Granicie działek zostały wyznaczone z materiałów użytychich do zgłoszenia pracy projektowej z PCN2000 w skali 1:500			
Granicie działek wyznaczonej podłożem z bazy EGNIS			
Wykonanie mapy było poprzedzone aktualizacją dotychczasowych ewidencyjnych służebności: gruntowych służebności grunt położone w granicach obszaru aktualizacji			
Projekt został poinformowany o treści rozporządzenia w sprawie standardów technicznych dla mapy 1:500 z dnia 01.07.2017			
Nie wykryła się istniejących w terenie zmian, nie wykazywanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji			
Niniejsza mapa może służyć do projektowania sieci uzbrojenia terenu			
Teren objęty MPZP			
Treść mapy zgodna z terenem w zasadzie na minusie: VII 2005			
USŁUGI GEODEZYJNO-PROJEKTOWE			
Andrzej Smak			
32-06 wicelnice Wicelnickie, ul. Głowska 99			
NIP 160-124-61-63, REGON 356556683			
tel. 501-572-365, www.andrzej.pl			
GEODEZA I INŻYNIERYSTWA			
Sławek Krawiec			
ul. Głowska 99 wicelnice Wicelnickie, ul. Głowska 99			
Inżynierstwo Geodezyjne i Inżynierstwo			
tel. 524-00-10, www.slawek.pl, 53-65-24-10			



- Legenda**
-  - Proj. elektromagnetyczna linia kablowa SN ISkV
  -  - Proj. przewrty/przebiegi/zabudowa rur asfalcowych
  -  - Proj. mufa kablowa SN ISkV
  -  - Proj. stanszkie słupowe SN ISkV
  -  - Istn. sieć napowietrzna SN ISkV - do rozdzieln.
  -  - Proj. placze kablowe SN IS ISkV
  -  - Istn. sieć napowietrzna SN IS ISkV
  -  - Istn. stanszkie słupowe SN ISkV
  -  - Istn. stanszkie słupowe SN ISkV - rozdziel.
  -  - Proj. elektromagnetyczna linia kablowa SN ISkV (bezbieg oporowalnej)
  -  - Proj. przewrty/przebiegi/zabudowa rur asfalcowych (bezbieg oporowalnej)
  -  - Proj. stanszkie słupowe SN ISkV (bezbieg oporowalnej)

 **ELWAR®**  
Jl. Ronggo Pegada 62, 51.985 Zola  
Brimar Park 200 I  
Jl. Iskandara 2000, 51.985 Zola  
Tel. 0-307.8.666 makasar@elwar.com

Skablowanie linii napowietrznej (SNV (ciąg Polanki) od stupa nr 88W002605 do stacji SN/nN Przeciszew Góra 88W99442.

inwestor:	Tauron Dystrybucja S. A.
-----------	--------------------------

imię, Nazwisko Nr Lp. w projekcie bud.	Pieczęć, Podpis
---	-----------------

	Signed by / Podpisano przez:
--	---------------------------------

Projektorat: mgr inž. Izabela Kuc	mgr inž. Izabela Kuc Izabela Kuc Izabela Kuc	Izabela Kuc
--------------------------------------	--	-------------

MAP/0736/PW9E/21 Date / Data:  
2025-09-25 14:4

Sprachart:	
------------	--

mgr inż. Jarosław Jabłoński

FAF/D403/PWBE/22	
------------------	--

Tytuł rysunku:		Projekt zagospodarowania terenu	

<u>Data:</u> 09.2025	<u>Revizija:</u> 5.0	<u>Faza projekta:</u> Konceptja	<u>Rys. nr 1</u>
-------------------------	-------------------------	------------------------------------	------------------

<u>Miejscowość</u>	<u>Gmina</u>	<u>Województwo</u>	<u>Skala</u>
--------------------	--------------	--------------------	--------------

Przełęcz	Przełęcz	Przełęcz	Przełęcz
----------	----------	----------	----------

## 1.6. Uzgodnienie z ZSW w Oświęcimiu, znak: ZSW-GWM-524-3/287/25/MJ z dnia 24.10.2025 r.

ZWIĄZEK SPÓŁEK WODNYCH  
W OŚWIĘCIMIU  
32-600 Oświęcim, ul. Strzelecka 3  
tel./fax 033/ 843 18 88  
REGON 147604782 KRS 0000195552  
ZSW-GWM-524-3/287/25/MJ

jj  
Oświęcim, dnia 24.10.2025 r.


**ELWAR Sp. z o.o.**  
Eximius Park 200, II piętro  
ul. Krakowska 280  
32-080 Zabierzów

### Dotyczy: uzgodnienie projektu zagospodarowania terenu.

Związek Spółek Wodnych w Oświęcimiu uzgadnia projekt zagospodarowania terenu dla lokalizacji projektowanej infrastruktury elektroenergetycznej w postaci elektroenergetycznych linii kablowych SN 15 kV oraz złącza kablowego SN 15 kV, na działkach nr 3218, 3215/2, 3215/1, 1886/5 obr. 0003 Przeciszów, jedn. ewid. 121308\_2 Przeciszów dla zadania pn. „Skablowanie linii napowietrznej 15kV (ciąg Polanka) od słupa nr BBW002605 do stacji SN/nN Przeciszów Góra BBW30442 projekt budowlano-wykonawczy” , pod następującymi warunkami:

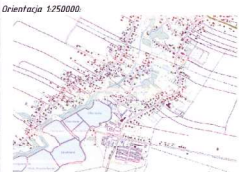
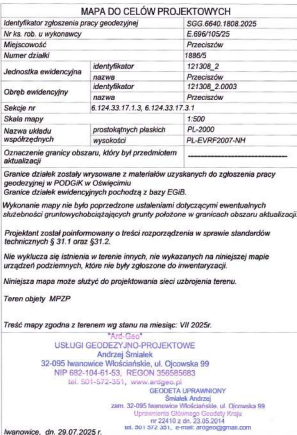
1. Przedmiotowy teren jest odwodniony za pomocą drenowania ceramicznego.
2. W przypadku odkrycia rurociągów drenarskich, fakt ten należy zgłosić do biura tutejszego Związku w celu określenia stanu technicznego i dokonania ustaleń co do sposobu ich naprawy.
3. Uszkodzone rurociągi drenarskie robotami budowlanymi należy naprawić kosztem i staraniem Inwestora.
4. Wszelkie prace na sieci drenarskiej będą wykonywane pod płatnym nadzorem pracownika ZSW w Oświęcimiu.
5. Uszkodzone rurociągi drenarskie należy zastąpić materiałem ceramicznym lub rurami PCV kanalizacji zewnętrznej.
6. W przypadku powstania awarii na sieci drenarskiej w trakcie wykonywania robót budowlanych należy niezwłocznie zabezpieczyć przerwany ciąg drenarski przed zamuleniem, a następnie naprawić. Zaniechanie niezwłocznego wykonania tych czynności może doprowadzić do konieczności wykonania nowych rurociągów drenarskich na koszt Inwestora.
7. Administrator sieci kablowej w trakcie jej eksploatacji zobowiązany jest do ponoszenia kosztów napraw awarii drenowania, które powstaną w pasie montażowym przedmiotowego kabla.
8. Prace z zakresu naprawy sieci drenarskiej (przed zasypaniem) zostaną zgłoszone do tutejszego Związku, celem dokonania odbioru technicznego zakończonego protokołem odbioru robót.
9. Kolizję z siecią drenarską należy nanieść na mapę sytuacyjną w skali 1:500 i przedłożyć w tutejszym Związku.
10. Dla prac z zakresu naprawy sieci drenarskiej ustala się pięcioletni okres gwarancji od dnia dokonania odbioru.
11. Niniejsze uzgodnienie obowiązuje przez okres 2 lat od dnia jego wydania.













Załączniki:  
1 x plan zagospodarowania terenu  
1 x faktura  
Otrzymują:  
1. Adresat  
2. aa ZSW

KRZYWONIK  
  
mgr inż. Andrzej Wiśniewski



the 1990s, the number of people in the United States who are 65 years of age or older has increased by 50 percent, and the number of people 75 years of age or older has increased by 100 percent. The number of people 85 years of age or older has increased by 200 percent. The number of people 90 years of age or older has increased by 400 percent. The number of people 95 years of age or older has increased by 800 percent. The number of people 100 years of age or older has increased by 1,600 percent. The number of people 105 years of age or older has increased by 3,200 percent. The number of people 110 years of age or older has increased by 6,400 percent. The number of people 115 years of age or older has increased by 12,800 percent. The number of people 120 years of age or older has increased by 25,600 percent. The number of people 125 years of age or older has increased by 51,200 percent. The number of people 130 years of age or older has increased by 102,400 percent. The number of people 135 years of age or older has increased by 204,800 percent. The number of people 140 years of age or older has increased by 409,600 percent. The number of people 145 years of age or older has increased by 819,200 percent. The number of people 150 years of age or older has increased by 1,638,400 percent. The number of people 155 years of age or older has increased by 3,276,800 percent. The number of people 160 years of age or older has increased by 6,553,600 percent. The number of people 165 years of age or older has increased by 13,107,200 percent. The number of people 170 years of age or older has increased by 26,214,400 percent. The number of people 175 years of age or older has increased by 52,428,800 percent. The number of people 180 years of age or older has increased by 104,857,600 percent. The number of people 185 years of age or older has increased by 209,715,200 percent. The number of people 190 years of age or older has increased by 419,430,400 percent. The number of people 195 years of age or older has increased by 838,860,800 percent. The number of people 200 years of age or older has increased by 1,677,721,600 percent. The number of people 205 years of age or older has increased by 3,355,443,200 percent. The number of people 210 years of age or older has increased by 6,710,886,400 percent. The number of people 215 years of age or older has increased by 13,421,772,800 percent. The number of people 220 years of age or older has increased by 26,843,545,600 percent. The number of people 225 years of age or older has increased by 53,687,091,200 percent. The number of people 230 years of age or older has increased by 107,374,182,400 percent. The number of people 235 years of age or older has increased by 214,748,364,800 percent. The number of people 240 years of age or older has increased by 429,496,729,600 percent. The number of people 245 years of age or older has increased by 858,993,459,200 percent. The number of people 250 years of age or older has increased by 1,717,986,918,400 percent. The number of people 255 years of age or older has increased by 3,435,973,836,800 percent. The number of people 260 years of age or older has increased by 6,871,947,673,600 percent. The number of people 265 years of age or older has increased by 13,743,895,347,200 percent. The number of people 270 years of age or older has increased by 27,487,790,694,400 percent. The number of people 275 years of age or older has increased by 54,975,581,388,800 percent. The number of people 280 years of age or older has increased by 109,951,162,777,600 percent. The number of people 285 years of age or older has increased by 219,902,325,555,200 percent. The number of people 290 years of age or older has increased by 439,804,651,110,400 percent. The number of people 295 years of age or older has increased by 879,609,302,220,800 percent. The number of people 300 years of age or older has increased by 1,759,218,604,441,600 percent. The number of people 305 years of age or older has increased by 3,518,437,208,883,200 percent. The number of people 310 years of age or older has increased by 7,036,874,417,766,400 percent. The number of people 315 years of age or older has increased by 14,073,748,835,532,800 percent. The number of people 320 years of age or older has increased by 28,147,497,671,065,600 percent. The number of people 325 years of age or older has increased by 56,294,995,342,131,200 percent. The number of people 330 years of age or older has increased by 112,589,990,684,262,400 percent. The number of people 335 years of age or older has increased by 225,179,981,368,524,800 percent. The number of people 340 years of age or older has increased by 450,359,962,737,049,600 percent. The number of people 345 years of age or older has increased by 900,719,925,474,099,200 percent. The number of people 350 years of age or older has increased by 1,801,439,850,948,198,400 percent. The number of people 355 years of age or older has increased by 3,602,879,701,896,396,800 percent. The number of people 360 years of age or older has increased by 7,205,759,403,792,793,600 percent. The number of people 365 years of age or older has increased by 14,411,518,807,585,587,200 percent. The number of people 370 years of age or older has increased by 28,823,037,615,171,174,400 percent. The number of people 375 years of age or older has increased by 57,646,075,230,342,348,800 percent. The number of people 380 years of age or older has increased by 115,292,150,460,684,697,600 percent. The number of people 385 years of age or older has increased by 230,584,300,921,369,395,200 percent. The number of people 390 years of age or older has increased by 461,168,601,842,738,790,400 percent. The number of people 395 years of age or older has increased by 922,337,203,685,477,580,800 percent. The number of people 400 years of age or older has increased by 1,844,674,407,370,955,161,600 percent. The number of people 405 years of age or older has increased by 3,689,348,814,741,910,323,200 percent. The number of people 410 years of age or older has increased by 7,378,697,629,483,820,646,400 percent. The number of people 415 years of age or older has increased by 14,757,395,258,967,641,292,800 percent. The number of people 420 years of age or older has increased by 29,514,790,517,935,282,585,600 percent. The number of people 425 years of age or older has increased by 59,029,581,035,870,565,171,200 percent. The number of people 430 years of age or older has increased by 118,059,162,071,741,130,342,400 percent. The number of people 435 years of age or older has increased by 236,118,324,143,482,260,684,800 percent. The number of people 440 years of age or older has increased by 472,236,648,286,964,521,369,600 percent. The number of people 445 years of age or older has increased by 944,473,296,573,929,042,739,200 percent. The number of people 450 years of age or older has increased by 1,888,946,593,147,858,085,478,400 percent. The number of people 455 years of age or older has increased by 3,777,893,186,295,716,170,956,800 percent. The number of people 460 years of age or older has increased by 7,555,786,372,591,432,341,913,600 percent. The number of people 465 years of age or older has increased by 15,111,572,745,182,864,683,827,200 percent. The number of people 470 years of age or older has increased by 30,223,145,490,365,729,367,654,400 percent. The number of people 475 years of age or older has increased by 60,446,290,980,731,458,735,308,800 percent. The number of people 480 years of age or older has increased by 120,892,581,961,462,917,470,617,600 percent. The number of people 485 years of age or older has increased by 241,785,163,922,925,834,941,235,200 percent. The number of people 490 years of age or older has increased by 483,570,327,845,851,669,882,470,400 percent. The number of people 495 years of age or older has increased by 967,140,655,691,703,339,764,940,800 percent. The number of people 500 years of age or older has increased by 1,934,281,311,383,406,679,529,881,600 percent. The number of people 505 years of age or older has increased by 3,868,562,622,766,813,359,059,763,200 percent. The number of people 510 years of age or older has increased by 7,737,125,245,533,626,718,119,526,400 percent. The number of people 515 years of age or older has increased by 15,474,250,491,067,253,436,239,052,800 percent. The number of people 520 years of age or older has increased by 30,948,500,982,134,506,872,478,105,600 percent. The number of people 525 years of age or older has increased by 61,897,001,964,269,013,744,956,211,200 percent. The number of people 530 years of age or older has increased by 123,794,003,928,538,027,489,912,422,400 percent. The number of people 535 years of age or older has increased by 247,588,007,857,076,054,979,824,844,800 percent. The number of people 540 years of age or older has increased by 495,176,015,714,152,109,959,649,689,600 percent. The number of people 545 years of age or older has increased by 990,352,031,428,304,219,919,299,379,200 percent. The number of people 550 years of age or older has increased by 1,980,704,062,856,608,439,838,598,758,400 percent. The number of people 555 years of age or older has increased by 3,961,408,125,713,216,879,677,197,516,800 percent. The number of people 560 years of age or older has increased by 7,922,816,251,426,433,759,354,395,033,600 percent. The number of people 565 years of age or older has increased by 15,845,632,502,852,867,518,708,790,067,200 percent. The number of people 570



- Legenda**
-  - Proj. elektroenergetyczna linia kablowa SN 15kV
  -  - Proj. przewrót/przebiegi/zabudowa rur osłonowych
  -  - Proj. mufa kablowa SN 15kV
  -  - Proj. stanowisko szpule SN 15kV
  -  - Istn. sieć napowietrzna SN 15kV - do rozdziłki
  -  - Proj. złącze kablowe SN 15 kV
  -  - Istn. sieć napowietrzna SN 15kV
  -  - Istn. stanowisko szpule SN 15kV
  -  - Istn. stanowisko szpule SN 15kV - rozdziłki
  -  - Proj. elektroenergetyczna linia kablowa SN 15kV (ogrodne opracowanie)
  -  - Proj. przewrót/przebiegi/zabudowa rur osłonowych (ogrodne opracowanie)
  -  - Proj. stanowisko szpule SN 15kV (ogrodne opracowanie)

**ELWAR®**  
 ul. Redziny Pogodny 52, 12-892 Żoliborz  
 Ekspans Park 200 8 1  
 ul. Włocławczy 208A, 12-880 Żoliborz  
 tel.: 22-507 36 40 [info@elwar.pl](mailto:info@elwar.pl)

Skablowanie linii napowietrznej 15kV (ciąg Polanka) od słupa nr

BBW002605 do stacji SN/nN Przeciszów Góra BBW30442.

Inwestor:		Tauron Dystrybucja S. A.	
Data wystawienia:			

Imię, Nazwisko  
Nr uprawnień bud.

Projektował:	Signed by / Podpisano przez:
--------------	---------------------------------

mgr inż. Izabela Kuc

RAP/0736/PWBE/21	Date / Data: 2025-09-25 14:4
------------------	---------------------------------

Sprawdził:

mgr inż. Jarosław Jabłoński  
MAP/0403/PWBE/22

Tytul rysunku:		Drogiel: zrodzajpodrozmianki: fazonu:	
----------------	--	---------------------------------------	--

Date	Decision	Extra priority	
------	----------	----------------	--

09.2025	5.0	Koncepcja	Rys. nr 1
---------	-----	-----------	-----------

<u>Miejscowość:</u> Przecziszów	<u>Gmina:</u> Przecziszów	<u>Województwo:</u> Małopolskie	<u>Skala:</u> 1:500
------------------------------------	------------------------------	------------------------------------	------------------------

[illegible]

---

LEGENDA:

- linie rozgraniczające tereny o różnym przeznaczeniu lub różnych zasadach zagospodarowania,
- oznaczenie terenów z MPZP
- nieprzekraczalne linie zabudowy
- linia energetyczna sN wg. MPZP
- strefa techniczna
- ogród

Zwizualizuj spólne wytyczne w Oświęcimiu  
urządzenie projekt zagospodarowania  
działki / terenu jak w plmie  
z dnia \_\_\_\_\_  
Znak: ZSW-GWM-E24-3/2025  
Oświęcim, dnia 24 PAZ 2025  
(podpis)  
mgr inż. Wisniewski

Załącznik nr 8: Tabelaryczny wykaz właścicieli nieruchomości.

Nazwa i numer inwestycyjny zadania: „Skablowanie linii napowietrznej 15kV (ciąg Polanka) od słupa nr BBW002605 do stacji SN/nN Przeciszów Góra BBW30442 projekt budowlano-wykonawczy”;  
Numer umowy -UM/TD-0BB/12664/04682/2023 (2023/176/GJ/U)

Data sporządzenia wykazu: 13.11.2025 r.

Lp.	Imię i nazwisko/Nazwa właściciela	Adres.	Nr działki.	Obręb.	Nr księgi wieczystej.	Rodzaj pozyskanego tytułu prawnego	Termin obowiązywania	Uwagi.
1			1886/5	0003 Przeciszów (Przeciszów)		Decyzja Wójta Gminy Przeciszów, znak DR 7740.44.1.2025 z dnia 14.08.2025 r.	czas nieokreślony	Urządzenia obce w drodze zlokalizować na głębokości min. 1,5 m licząc od rzędnej niwelety drogi lub terenu przyległego do wierzchołka rury
2			3069/1	0003 Przeciszów (Przeciszów)		Porozumienie bezkosztowe. Zgoda właścicieli.	czas nieokreślony	-
3			3212	0003 Przeciszów (Przeciszów)		Demontaż sieci na podstawie wyroków: 1. Sądu Rejonowego w Oświęcimiu, I C 57/21 z dnia 12.01.2023 r., 2. Sądu Okręgowego w Krakowie, II Ca 551/23 z dnia 09.06.2025 r.	-	-
4			3215/1	0003 Przeciszów (Przeciszów)		Porozumienie warunkowe, ustanowienie służebności przesyłu. Zgoda właścicieli.	czas nieokreślony	1. Kabel należy układać na głębokości min. 1 m w rurze osłonowej
5			3208	0003 Przeciszów (Przeciszów)		Porozumienie bezkosztowe. Zgoda właścicieli.	czas nieokreślony	-
6			3215/2, 3218	0003 Przeciszów (Przeciszów)		Porozumienie warunkowe, ustanowienie służebności przesyłu. Zgoda właścicieli.	czas nieokreślony	2. Wykonanie sieci metodą bezrozkopową. 3. Kontakt z właścicielem przed wejściem w teren:

DR.7230.44.1.2025

Przeciszów, dnia 14.08.2025 r.

**TAURON Dystrybucja S. A.**  
**ul. Stefana Batorego 17a**  
**43-300 Bielsko-Biała**

## **D E C Y Z J A**

Na podstawie art. 104 i 107 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. – Kodeks Postępowania Administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 572 z późn. zm.), art. 39 ust. 3, 3a, ust. 4, ust. 5 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 889) oraz § 97 Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 24 czerwca 2022 r. w sprawie przepisów techniczno-budowlanych dotyczących dróg publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1518), Wójt Gminy Przeciszów po rozpatrzeniu wniosku z dnia 04.08.2025 r. (data wpływu do tut. Urzędu 07.08.2025 r.) pełnomocnika P. Szymona Józefowskiego, w sprawie uzgodnienia lokalizacji trasy sieci kablowej elektroenergetycznej SN 15kV typu 2x3xXRUHAKXs 1x120mm<sup>2</sup> oraz złącza kablowego SN 15kV w pasie drogowym drogi gminnej, ul. Długa (działka ewid. nr 1886/5), w miejscowości Przeciszów, gmina Przeciszów

### **z e z w a l a :**

na lokalizację trasy sieci kablowej elektroenergetycznej SN 15kV typu 2x3xXRUHAKXs 1x120mm<sup>2</sup> oraz złącza kablowego SN 15kV w pasie drogowym drogi gminnej, ul. Długa (działka ewid. nr 1886/5), w miejscowości Przeciszów, gmina Przeciszów, jak zaznaczono na załączniku graficznym na niżej podanych warunkach:

1. Uzgadnia się lokalizację urządzenia obcego zgodnie z dołączonym załącznikiem mapowym.  
**Lokalizację w/w urządzenia obcego należy uzgodnić z Gminnym Zakładem Wodociągów i Kanalizacji w Przeciszowie.**
2. Przejście urządzenia obcego w drodze należy wykonać metodą bezwykopową. Należy zastosować rurę ochronną zgodnie z załącznikiem mapowym oraz w przypadku kolizji z innymi urządzeniami obcymi. Urządzenia obce w drodze zlokalizować na głębokości min. 1,50m licząc od rzędnej niwelety drogi lub terenu przyległego do wierzchołka rury. Inwestor zobowiązany jest do wykonania wszystkich prac ze szczególnym uwzględnieniem § 97 Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 24 czerwca 2022 r. w sprawie przepisów techniczno-budowlanych dotyczących dróg publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1518), a także przepisami prawa budowlanego oraz do należytego zabezpieczenia terenu.  
**Zabrania się naruszania nawierzchni drogi.**
3. **Zobowiązuje się inwestora przed przystąpieniem do prowadzenia robót do spisania protokołu wraz z wykonaniem inwentaryzacji fotograficznej przedmiotowego odcinka drogi w obecności zarządcy drogi w celu przekazania placu budowy oraz omówienia i spisania szczegółów prac,**

4. Po zakończonych pracach należy przywrócić do stanu pierwotnego pas drogowy oraz zgłosić ten fakt do Urzędu Gminy Przeciszów w celu dokonania protokolarnego odbioru,
5. Inwestor zobowiązuje się wykonać i pokryć wszystkie koszty związane z uszkodzeniami i ich naprawą w trakcie wykonywania przedmiotowej inwestycji.
6. Zarządca drogi ma możliwość nadzorowania prac związanych z przedmiotową inwestycją. Jeżeli tut. organ będzie miał zastrzeżenia co do prawidłowego wykonania prac, ma możliwość wstrzymania robót do momentu wyjaśnienia wątpliwości.
7. Zobowiązuje się inwestora do zabezpieczenia złącza kablowego SN 15 kV poprzez np. bariery lub odbojnice w taki sposób, aby urządzenie obce nie zostało uszkodzone przez pojazdy,
8. Urządzenia obce niezwiązane z drogą winne odpowiadać wymogom zawartym w § 97 Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 24 czerwca 2022 r. w sprawie przepisów techniczno-budowlanych dotyczących dróg publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1518) oraz przepisom prawa budowlanego.
9. Należy zachować wszelkie parametry zawarte w projekcie zagospodarowania terenu, załączonym do wniosku.
10. **Przed przystąpieniem do robót (w przypadku wejścia w działkę drogową) należy wystąpić do Urzędu Gminy w Przeciszowie z wnioskiem o udzielenie zezwolenia na prowadzenie robót w pasie drogowym oraz na umieszczenie w pasie drogowym urządzeń obcych niezwiązanych z funkcjonowaniem drogi zgodnie z art. 40 pkt. 1 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 889).**
11. Jeżeli budowa, przebudowa lub remont drogi wymaga przełożenia w/w urządzenia obcego koszt tego przełożenia ponosi jego właściciel.
12. Utrzymanie urządzeń obcych należy do jego posiadacza.
13. Lokalizację urządzeń obcych w przypadku kolizji z innymi urządzeniami obcymi należy uzgodnić z ich właścicielami.
14. Zobowiązuje się inwestora do uzyskania z właściwego organu administracji architektoniczno-budowlanej pozwolenia na budowę lub zgłoszenia budowy, gdy jest to wymagane.
15. Budowa urządzeń obcych nie może naruszać prawa własności stron trzecich, a za jego naruszenie odpowiada inwestor.
16. Jeżeli prace związane z wykonaniem przedmiotowych prac wpłyną na ruch drogowy lub ograniczą widoczność na drodze albo spowodują wprowadzenie zmian w istniejącej organizacji ruchu pojazdów lub pieszych, należy dołączyć zatwierdzony przez Starostę Oświęcimskiego, projekt organizacji ruchu na czas wykonywanych robót w myśl § 1 ust. 3, pkt. 2, ust. 4 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 1 czerwca 2004 r. w sprawie określenia warunków udzielania zezwoleń na zajęcie pasa drogowego (t.j. Dz. U. z 2016 r., poz. 1264).
17. Co najmniej 5 dni przed przystąpieniem do robót, należy poinformować Urząd Gminy w Przeciszowie o terminie wykonania przedmiotowych prac.
18. Po wykonaniu w/w urządzenia zobowiązuje się inwestora do złożenia w tut. Urzędzie mapy z inwentaryzacją geodezyjną

Zarządca drogi jednocześnie wyraża zgodę na dysponowanie w/w działką w celu realizacji inwestycji objętej niniejszą decyzją.

**Opieczętowany załącznik graficzny stanowi integralną część niniejszej decyzji.**



**Inwestor otrzyma zgodę na wejście w teren w formie decyzji po złożeniu stosownego wniosku zgodnie z art. 40 pkt. 1 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 889) jak podano w informacji powyżej.**

## **UZASADNIENIE**

W dniu 07.08.2025 r. do tut. organu wpłynął wniosek pełnomocnika P. Szymona Józefowskiego, w sprawie uzgodnienia lokalizacji trasy trasy sieci kablowej elektroenergetycznej SN 15kV typu 2x3xXRUHAKXs 1x120mm<sup>2</sup> oraz złącza kablowego SN 15kV w pasie drogowym drogi gminnej, ul. Długa (działka ewid. nr 1886/5), w miejscowości Przeciszów. Organ I instancji po przeanalizowaniu zgromadzonego w sprawie materiału dowodowego i kierując się zapisami m. in. Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 24 czerwca 2022 r. w sprawie przepisów techniczno-budowlanych dotyczących dróg publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1518) oraz ustawą z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 889) ustalił warunki wyszczególnione w sentencji decyzji.

## **POUCZENIE**

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Krakowie, ul. Lea 10, 30-048 Kraków, za pośrednictwem Wójta Gminy Przeciszów w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Zgodnie z treścią art. 127 a ustawy Kodeks Postępowania Administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 572 z późn. zm.):

*§ 1. Przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję.*

*§ 2. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.*

W przypadku złożenia przez stronę oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do odwołania od decyzji, nie przysługuje prawo do odwołania się ani skarga do sądu administracyjnego.

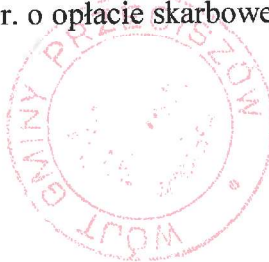
Zgodnie z art. 39 ust. 3a ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 889) inwestor przed rozpoczęciem robót budowlanych zobowiązany jest do:

- uzyskania w zależności od wymogów Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 418) pozwolenia na budowę, zgłoszenia budowy albo zgłoszenia wykonania robót budowlanych,
- uzyskania zezwolenia zarządcy drogi na zajęcie pasa drogowego, dotyczącego prowadzenia robót w pasie drogowym lub umieszczanie w nim obiektu lub urządzenia.

Niniejsza decyzja nie jest pozwoleniem na budowę w myśl art. 28 Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 418).

Przystąpienie do robót bez wymaganego zezwolenia skutkuje nałożeniem ustawowych kar pieniężnych zgodnie z art. 40 ust. 12 ustawy z dnia 21.03.1985r. o drogach publicznych (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 889).

Nie pobrano opłaty skarbowej zgodnie z częścią III ust. 44 pkt. 2 kolumna 4 pkt. 9 załącznika ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 2111 z późn. zm.).



**WÓJT**  
*Tomasz Kosowski*  
**Tomasz Kosowski**

**ZAŚWIADCZA SIĘ,**

że wobec nie zaskarżenia decyzji (~~postanowienia~~)  
w czasie i trybie ustawowo przewidzianym  
stała(o) się ona(o) ostateczna(e)

z dniem 05.09.2015

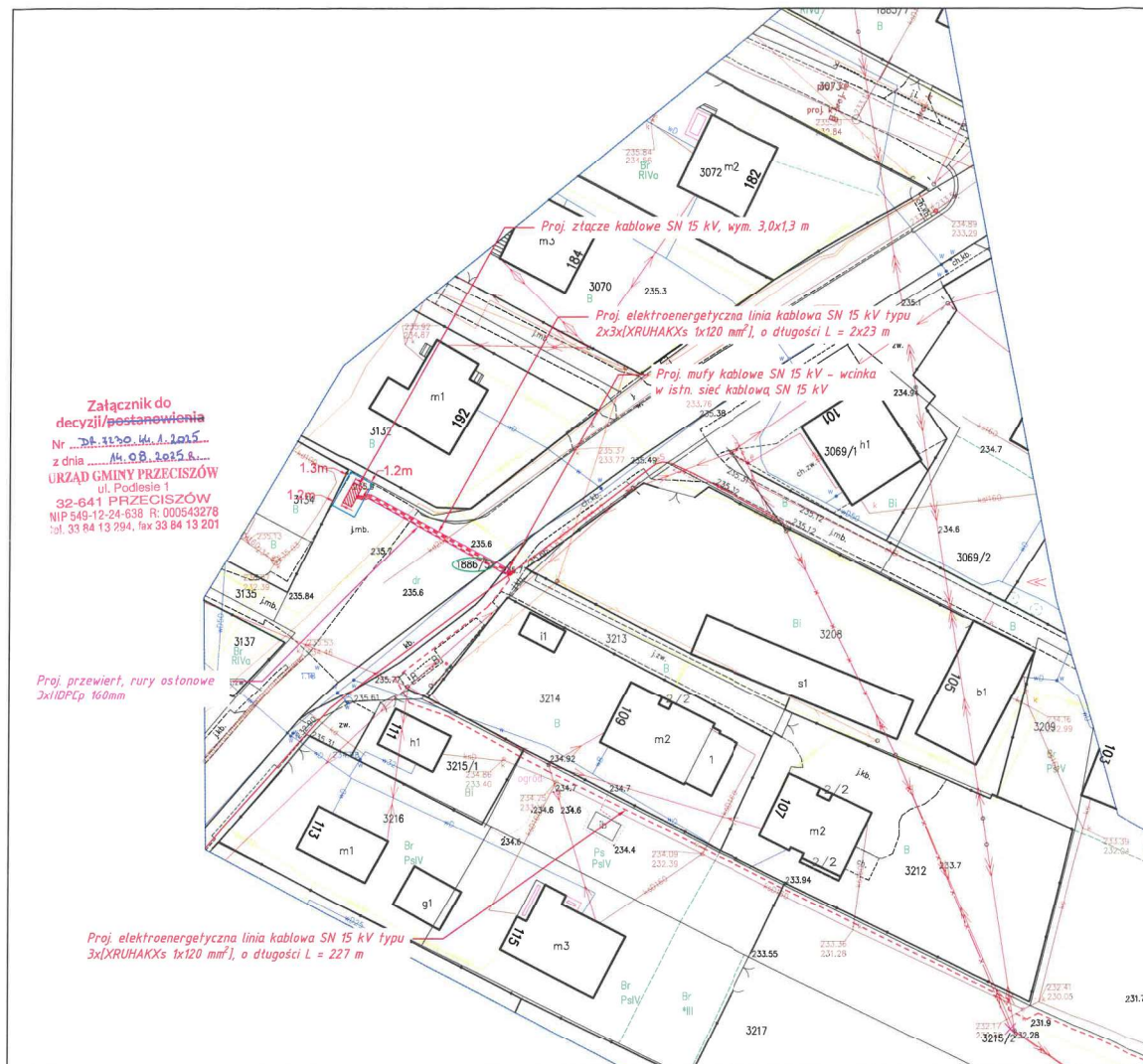
Przeciszów, dnia 13.10.2015

**Kierownik**  
**Referatu Gospodarki Przestrzennej,**  
**Komunalnej, Inwestycji i Ochrony Środowiska**

*Krzysztof Paszuda*  
**Krzysztof Paszuda**

Otrzymują:

- ① Pełnomocnik P. Szymon Józefowski, ELWAR Sp. z o.o., Eximius Park 200, II piętro,  
ul. Krakowska 280, 32-080 Zabierzów,
- 2) a/a



**Orientacja 1:250000:**

**Legenda:**

- Proj. elektroenergetyczna linia kablowa SN 15kV
- Proj. przełotowa mufa kablowa SN 15kV
- Proj. stanowisko stupowe SN 15kV
- Istn. sieć napowietrzna SN 15kV - do rozbiórki
- Proj. złącze kablowe SN 15 kV
- Istn. sieć napowietrzna SN 15kV
- Istn. stanowisko stupowe SN 15kV
- Istn. stanowisko stupowe SN 15kV - rozbiórka
- Uziom otokowy złącza kablowego SN
- Działka objęta opracowaniem

**ELWAR®**

ul. Polna 10, 20-000 Lublin  
tel. 0171-30-00 00, fax 0171-30-00 00  
e-mail: biuro@elwar.org

**Objekt:**

Skabowanie linii napowietrznej 15kV (ciąg Polanka) od stupa nr BBW002695 do stacji SN/NN Przeciszów Gdka BBW30442

**Inwestor:**

Tauron Dystrybucja S. A.

<b>Imię, Nazwisko</b> Nr uprawnień bud.	<b>Pieczęć, Podpis</b> mgr inż. Jarosław Jabłoński Uprawnienia budowlane do projektowania i kierowania robotami budowlanymi w specjalności Instalacje w zakresie sieci, układów i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych bez ograniczeń Nr ewidencyjny MAP/0403/PWBE/22
<b>Projektował:</b> mgr inż. Jarosław Jabłoński MAP/0403/PWBE/22	
<b>Sprawdzał:</b> mgr inż. Izabela Kuc MAP/0736/PWBE/21	

**Tytuł rysunku:** Projekt zagospodarowania terenu

<b>Data</b> 07.2025	<b>Revizja</b> 5.0	<b>Faza projektu</b> Konceptja	<b>Rys. nr</b> 1
<b>Miejscowość</b> Przeciszów	<b>Gmina</b> Przeciszów	<b>Województwo</b> Małopolskie	<b>Skala</b> 1:500

WAB.6743.1.320.2025.KK

Oświęcim, dnia 17 listopada 2025 r.

**TAURON DYSTRYBUCJA S.A.**  
**ul. Podgórska 25A**  
**31-035 Kraków**

Niniejszym informuję, iż tutejszy organ administracji architektoniczno-budowlanej I instancji nie wniósł sprzeciwu do zgłoszenia z dnia 21 października 2025 r. o symbolu: WAB.6743.1.320.2025.KK, dla zamierzenia budowlanego określonego w złożonym wniosku jako: *„Budowa złącza kablowego SN 15 kV, budowa podziemnej sieci kablowej SN 15 kV, przebudowa stanowiska słupowego SN 15 kV oraz rozbiórka sieci napowietrznej SN 15 kV wraz ze stanowiskami słupowymi na dz. nr 1886/5, 3208, 3212, 3215/1, 3215/2, 3069/1 i 3218 obr. 0003 Przeciszów, jedn. ewid. 121308\_2 Przeciszów”.*

Lokalizacja inwestycji: działki o numerach ewidencyjnych: 1886/5, 3208, 3212, 3215/1, 3215/2, 3069/1 i 3218 położone w Przeciszowie (jednostka ewidencyjna 121308\_2 Przeciszów, obręb ewidencyjny nr 0003 Przeciszów) - zgodnie z art. 29 ust. 1 pkt 2 lit. a) ustawy – Prawo budowlane, gdyż w dniu 11 listopada 2025 r., upłynął termin, o którym mowa w art. 30 ust. 5 ustawy z dnia 07.07.1994 r. Prawo budowlane (Dziennik Ustaw z 2025 r. pozycja 418 ze zm.).

#### **Charakterystyka inwestycji:**

Przedmiotowa inwestycja obejmuje:

- budowę:
  - złącza kablowego ZKSN 15 kV, o wym. 2,4 x 1,16 [m],
  - podziemnej sieci kablowej SN na odcinku od proj. złącza kablowego SN 15 kV do proj. stanowiska słupowego SN 15 kV nr BBW002606, o długości trasy LT=229 m,
  - podziemnej sieci kablowej SN na odcinku od istn. st. tr. słupowej 15/0,4 kV nr BBW30442 „Przeciszów Długa” do proj. mufy kablowej SN 15 kV (wcinka w istn. sieć kablową SN 15 kV, w kier. istn. st. tr. słupowej 15/0,4 kV nr BBW31284 „Przeciszów Długa”), o długości trasy LT=5 m,
  - podziemnej dwutorowej sieci kablowej SN na odcinku od proj. złącza kablowego SN 15 kV do proj. muf kablowych SN 15 kV (wcinka w istn. sieć kablową SN 15 kV, w kier. istn. st. tr. słupowej 15/0,4 kV nr BBW31284 „Przeciszów Długa”), o długości trasy LT=2x23m,
- przebudowę:
  - 1 stanowiska słupowego SN 15 kV nr BBW002606 Budowę:
  - dwóch muf kablowych SN 15 kV w celu wykonania wcinki w istn. podziemną sieć kablową SN 15 kV relacji: istn. słup SN 15 kV nr BBW002590 – proj. st. tr. słupowa SN/nN nr BBW31284 „Przeciszów Długa”
- rozbiórkę:
  - elektroenergetycznej sieci napowietrznej SN 15 kV od istn. st. tr. słupowej 15/0,4 kV nr BBW30442 „Przeciszów Długa” do istn. stanowiska słupowego nr BBW002590, o długości



trasy LT=13 m,

- elektroenergetycznej sieci napowietrznej SN 15 kV od istn. stanowiska słupowego SN 15 kV nr BBW002590 do istn. stanowiska słupowego nr BBW002607, o długości trasy LT=33 m,
- elektroenergetycznej sieci napowietrznej SN 15 kV od istn. stanowiska słupowego SN 15 kV nr BBW002607 do istn. stanowiska słupowego nr BBW002608, o długości trasy LT=40 m,
- elektroenergetycznej sieci napowietrznej SN 15 kV od istn. stanowiska słupowego SN 15 kV nr BBW002608 do proj. stanowiska słupowego nr BBW002606, o długości trasy LT=59 m,
- stanowiska słupowego SN 15 kV nr BBW002590
- stanowiska słupowego SN 15 kV nr BBW002607
- stanowiska słupowego SN 15 kV nr BBW002608

Szczegółowe dane dotyczące parametrów i elementów inwestycji według projektu zagospodarowania terenu i projektu architektoniczno - budowlanego opracowanego przez:

#### **Autorzy projektu:**

Projekt zagospodarowania terenu oraz projekt architektoniczno-budowlany:

- **mgr inż. Jarosław Jabłoński**, specjalność instalacyjna w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych, numer uprawnień budowlanych: MAP/0403/PWBE/22, numer ewidencyjny wpisu do Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa: MAP/IE/0141/23;

#### **Sprawdzający:**

Projekt zagospodarowania terenu oraz projekt architektoniczno-budowlany:

- **mgr inż. Marta Leśniewska**, specjalność instalacyjna w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych, numer uprawnień budowlanych: MAP/0077/PWBE/24, numer ewidencyjny wpisu do Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa: MAP/IE/0287/24;

**Roboty budowlane należy wykonywać zgodnie ze sztuką budowlaną, obowiązującymi przepisami, zgodnie z wytycznymi zawartymi w projekcie zagospodarowania terenu oraz w projekcie architektoniczno-budowlanym, przy spełnieniu wymagań określonych w uzyskanych opiniach, pozwoleniach i uzgodnieniach w tym m.in. w:**

- a) ostatecznej decyzji Wójta Gminy Przeciszów z dnia 14 sierpnia 2025 r., znak: DR.7230.44.1.2025 zezwalającej na lokalizację trasy sieci kablowej elektroenergetycznej SN 15kV typu 2x3xXRUHAKXs 1x120mm<sup>2</sup> oraz złącza kablowego SN 15kV w pasie drogowym drogi gminnej ul. Długa (działka ewid. Nr 1886/5), w miejscowości Przeciszów;
- b) piśmie Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Przeciszowie z dnia 17.09.2025r., znak: GZWik/1268/2025;
- c) piśmie Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Przeciszowie z dnia 30.09.2025r., znak: GZWik/1268/2025;
- d) odpisie protokołu z narady koordynacyjnej Starosty Oświęcimskiego z dnia 30.10.2025 r., znak: SGG.6630.159.2025;
- e) piśmie Tauron Dystrybucja S.A. z dnia 06.10.2025 r., znak: TD25-10-0301796-01 dot. wyrażenia zgody na rozbiórkę fragmentu sieci napowietrznej;

#### **POUCZENIE:**

- 1) Organ administracji architektoniczno-budowlanej może wydać zaświadczenie o braku podstaw do wniesienia sprzeciwu. Wydanie zaświadczenia wyłącza możliwość wniesienia sprzeciwu oraz uprawnia inwestora do rozpoczęcia robót budowlanych. (art. 30 ust. 5a Prawo budowlane).
- 2) Roboty budowlane należy wykonywać zgodnie z projektem budowlanym złożonym wraz ze zgłoszeniem budowy.
- 3) W przypadku nierozpoczęcia wykonywania robót budowlanych przed upływem 3 lat od określonego w zgłoszeniu terminu ich rozpoczęcia, rozpoczęcie tych robót może nastąpić po dokonaniu ponownego zgłoszenia (art. 30 ust. 5b Prawo budowlane).
- 4) Istotne odstępstwo od projektu zagospodarowania działki lub terenu lub projektu architektoniczno-budowlanego złożonego wraz ze zgłoszeniem budowy, o której mowa w art. 29 ust. 1 pkt 1-4, lub przebudowy, o której mowa w art. 29 ust. 3 pkt 1 lit. a, oraz instalowania, o którym mowa w art. 29 ust. 3 pkt 3 lit. d, wobec którego organ administracji architektoniczno-budowlanej nie wniósł sprzeciwu, jest dopuszczalne jedynie po uzyskaniu decyzji o pozwoleniu na budowę dla całego zamierzenia budowlanego albo dokonaniu ponownego zgłoszenia. (art. 36a ust. 1a ustawy Prawo budowlane).
- 5) Kto wykonuje roboty budowlane w sposób odbiegający od ustaleń i warunków określonych w przepisach, pozwoleniu na budowę lub rozbiórkę bądź w zgłoszeniu budowy lub rozbiórki, bądź istotnie odbiegający od zatwierdzonego projektu podlega karze grzywny (art. 93 ust. 6 ustawy Prawo budowlane).
- 6) Inwestor jest przed rozpoczęciem robót budowlanych obowiązany: zapewnić sporządzenie projektu technicznego, z zastrzeżeniem art. 34 ust. 3b, w przypadku: budowy, o której mowa w art. 29 ust. 1 pkt 1-4, ustanowić kierownika budowy w przypadku: budowy, o której mowa w art. 29 ust. 1 pkt 1, 2-4, 9, 27 i 30, oraz instalowania, o którym mowa w art. 29 ust. 3 pkt 3 lit. d i e, ustanowić inspektora nadzoru inwestorskiego w przypadku: obiektów budowlanych, określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 19 ust. 2; przekazać kierownikowi budowy projekt budowlany, w tym projekt techniczny, o ile jest wymagany. (art. 42 ust. 1 Prawo budowlane).
- 7) Inwestor jest obowiązany zawiadomić organ nadzoru budowlanego oraz projektanta sprawującego nadzór nad zgodnością realizacji budowy z projektem o zamierzonym terminie rozpoczęcia robót budowlanych, dla których wymagane jest dokonanie, zgłoszenia budowy, o której mowa w art. 29 ust. 1 pkt 1-4, (art. 41 ust. 4 ustawy Prawo budowlane)
- 8) Do zawiadomienia organu nadzoru budowlanego o zamierzonym terminie rozpoczęcia robót budowlanych inwestor dołącza:
  - a. informację wskazującą imiona i nazwiska osób, które będą sprawować funkcję: kierownika budowy - w przypadku robót budowlanych wymagających ustanowienia kierownika budowy, inspektora nadzoru inwestorskiego - jeżeli został on ustanowiony oraz w odniesieniu do tych osób dołącza kopie zaświadczeń, o których mowa w art. 12 ust. 7, wraz z kopiami decyzji o nadaniu uprawnień budowlanych w odpowiedniej specjalności;
  - b. oświadczenie lub kopię oświadczenia projektanta i projektanta sprawdzającego o sporządzeniu projektu technicznego, dotyczącego zamierzenia budowlanego zgodnie z obowiązującymi przepisami, zasadami wiedzy technicznej, projektem zagospodarowania działki lub terenu oraz projektem architektoniczno-budowlanym oraz rozstrzygnięciami dotyczącymi zamierzenia budowlanego. (art. 41 ust. 4a ustawy Prawo budowlane).

- 9) Do użytkowania obiektu budowlanego, na budowę którego wymagana zgłoszenie budowy, o której mowa w art. 29 ust. 1 pkt 1-2, można przystąpić, z zastrzeżeniem art. 55 i art. 57, po zawiadomieniu organu nadzoru budowlanego o zakończeniu budowy, jeżeli organ ten, w terminie 14 dni od dnia doręczenia zawiadomienia, nie zgłosi sprzeciwu w drodze decyzji (art. 54 ust. 1 ustawy Prawo budowlane)

#### **ADNOTACJA O OPŁACIE SKARBOWEJ**

Zgodnie z dyspozycją § 1 ust. 1 rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 28 września 2007 r. w sprawie zapłaty opłaty skarbowej (Dziennik Ustaw z 2007 r. Nr 187, pozycja 1330) informuje, że przyjęcie przez tutejszy organ zgłoszenia, dotyczącego budowy sieci kablowej na mocy ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dziennik Ustaw z 2025 r., pozycja 1154), podlega opłacie – w dniu 30 października 2025 r. uiszczono opłatę skarbową w kwocie 105 zł za przyjęcie zgłoszenia dotyczącego budowy sieci.

**z up. Starosty**

**Paweł Borowski**

**Główny Specjalista**

**Wydziału Architektury i Budownictwa**



Signed by /  
Podpisano przez:

Paweł Borowski  
Powiat Oświęcimski

Date / Data: 2025-  
11-17 10:19

#### **Otrzymują:**

1. Pełnomocnik Inwestora [REDACTED]  
(+ egzemplarz projektu zagospodarowania terenu i projektu architektoniczno- budowlanego)
2. WAB a/a KK (33) 844 97 31

#### **Do wiadomości:**

1. Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego, 32-600 Oświęcim, ul. Wyspiańskiego 10



## INFORMACJE DOTYCZĄCE PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH.

### 1. Informacja o administratorze danych.

Administratorem **Twoich** danych osobowych będzie Starostwo Powiatowe w Oświęcimiu, z siedzibą w Oświęcimiu przy ul. St. Wyspiańskiego 10, reprezentowane przez Starostę Oświęcimskiego. Kontaktować się z nami można w następujący sposób:

- 1) listownie na adres: ul. Stanisława Wyspiańskiego 10, 32-602 Oświęcim;
- 2) za pośrednictwem poczty elektronicznej: sekretariat@powiat.oswiecim.pl;
- 3) za pośrednictwem Elektronicznej Skrzynki Podawczej: /sposwecim/SkrytkaESP
- 4) za pośrednictwem adresu do e-Doręczeń: AE:PL-17329-58416-HCEEU-26
- 5) telefonicznie: +48 33 844 96 00.

### 2. Informacja o inspektorze ochrony danych.

Administrator danych wyznaczył Inspektora Ochrony Danych (IOD), z którym można się kontaktować poprzez e-mail: iod@powiat.oswiecim.pl lub osobiście w pokoju numer 106 - po wcześniejszym ustaleniu terminu.

Z IOD należy się kontaktować wyłącznie w sprawach dotyczących przetwarzania Twoich danych przez Starostwo Powiatowe w Oświęcimiu, zwłaszcza dotyczących realizacji praw w zakresie dostępu do Twoich danych, ich sprostowania, usuwania, ograniczenia przetwarzania, czy sprzeciwu na ich przetwarzanie. Do kompetencji IOD nie należy natomiast udzielanie porad.

### 3. Informacja o podstawie prawnej przetwarzania danych.

Będziemy przetwarzać **Twoje** dane osobowe w związku z realizacją obowiązku prawnego ciążącego na administratorze, w ramach wykonywania określonych ustawami zadań publicznych [art. 6 ust. 1 lit. c) RODO].

Przetwarzać **Twoje** dane możemy także w celu wykonywania przez administratora zadań realizowanych w interesie publicznym lub sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi [art. 6 ust. 1 lit. e) RODO].

### 4. Informacja o celu przetwarzania danych.

Będziemy przetwarzać **Twoje** dane osobowe w związku z realizacją zadań Starosty Oświęcimskiego działającego jako organ administracji architektoniczno-budowlanej I instancji w ramach których, w szczególności:

- 1) wydawane są decyzje o zatwierdzeniu projektu budowlanego i udzieleniu pozwolenia na budowę, przeniesienia tych decyzji, zmiany tych decyzji, uchylecia tych decyzji, odmowy wydania tych decyzji,
- 2) przyjmowane są zgłoszeń zamiaru wykonania robót budowlanych i budowy obiektów budowlanych zwolnionych z obowiązku uzyskania pozwolenia na budowę, zgłoszenia zamiaru zmiany sposobu użytkowania obiektu budowlanego lub jego części, wnoszenia w drodze decyzji sprzeciwu do tych zgłoszeń,
- 3) a także do celów archiwalnych w interesie publicznym.

### 5. Informacja o odbiorcach danych.

Odbiorcami, do których mogą być przekazane **Twoje** dane osobowe, będą strony i uczestnicy postępowań lub organy uprawnione do ich otrzymania na mocy przepisów prawa.

Odrębną kategorię odbiorców, którym mogą być ujawnione **Twoje** dane, są podmioty uprawnione do obsługi doręczeń. Głównie będą to podmioty świadczące usługi doręczania, takie jak Poczta Polska oraz podmioty świadczące usługi doręczania przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, zwłaszcza platforma e-PUAP. **Twoje** dane mogą być również ujawnione podmiotom, z którymi Starostwo Powiatowe w Oświęcimiu zawarło umowę na świadczenie usług serwisowych dla użytkowanych w urzędzie systemów informatycznych.

### 6. Informacja o okresie przechowywania danych osobowych.

Będziemy przechowywać **Twoje** dane osobowe przez okres realizacji zadania, do którego dane te zostały zebrane. Następnie po upływie dwóch lat, licząc od 1 stycznia roku po zakończeniu sprawy, akta będą przechowywane w archiwum zakładowym przez okres wynikający z rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych.

### 7. Informacja o przysługujących prawach.

W związku z przetwarzaniem przez nas **Twoich** danych, masz prawo do:

- 1) dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii,
- 2) do sprostowania (poprawiania) swoich danych,
- 3) ograniczenia przetwarzania danych,
- 4) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych,
- 5) wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych na adres: Urząd Ochrony Danych Osobowych, ul. Moniuszki 1A, 00 – 014 Warszawa.

Nie możesz skorzystać z prawa do:

- 1) usunięcia danych ("prawo do bycia zapomnianym"),
- 2) przenoszenia danych.